الأمم المتحدة

A/55/778

الجمعية العامة

Distr.: General
9 February 2001
Arabic
Original: English

الدورة الخامسة والخمسون

البند ١٣٨ (أ) من جدول الأعمال

**تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط: قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك**

# ميزانية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

## تقرير الأمين العام

موجز

يتضمن هذا التقرير الميزانية المقترحة لفترة الإثني عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ لتغطية تكاليف مواصلة عمليات قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، ويبلغ إجماليها ٣٠٠ ٥٣٦ ٣٤ دولار (صافيها ٩٠٠ ٧٧٨ ٣٣ دولار).

ويتصل حوالي ٥٧ في المائة من الموارد من مجموع الميزانية، بتكاليف الأفراد العسكريين. أما تكاليف الأفراد المدنيين فتمثل ١٥ في المائة من الميزانية، وتمثل التكاليف التشغيلية ٢٦ في المائة، بينما تشكل الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ٢ في المائة من المجموع.

وترد الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة في الفقرة ٣ من هذا التقرير.

020301 020301 01-24632 (A)

# المحتويات


| | | الفقرات | الصفحة |
|---|---|---|---|
| أولا – | نظرة عامة | ١-٣ | ٣ |
| ثانيا – | الولاية السياسية للبعثة | ٤-٥ | ٥ |
| ثالثا – | الخطة والاحتياجات التشغيلية | ٦-١٥ | ٥ |
| رابعا – | التبرعات المقدمة بموجب اتفاق مركز القوات | ١٦ | ٧ |
| خامسا – | التبرعات والصناديق الاستئمانية | | ٧ |
| ألف – | التبرعات | | ٧ |
| باء – | الصناديق الاستئمانية | | ٧ |
| سادسا – | حالة سداد التكاليف للحكومات المساهمة بقوات | ١٧-١٨ | ٧ |
| ألف – | الدول المساهمة حاليا بقوات | ١٧ | ٧ |
| باء – | حالة سداد التكاليف | ١٨ | ٨ |
| سابعا – | المعدات المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي | ١٩-٢٣ | ٨ |
| ألف – | طريقة سداد التكاليف | ١٩ | ٨ |
| باء – | الاحتياجات | ٢٠-٢٣ | ٨ |
| ثامنا – | الاحتياجات من الموظفين | ٢٤-٢٧ | ٩ |
| ألف – | التغيرات في الاحتياجات من الموظفين | ٢٤-٢٧ | ٩ |
| باء – | ملاك الموظفين الحالي والمقترح | | ١١ |
| تاسعا – | المسائل الأخرى | ٢٨-٣٣ | ١٣ |


**المرفقات**


| | | |
|---|---|---|
| الأول – | التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ | ١٥ |
| ألف – | بيان موجز | ١٥ |
| باء – | توزيع إجمالي الاحتياجات حسب عناصر التكاليف الرئيسية | ١٧ |
| جيم – | توضيحات تكميلية | ١٨ |
| الثاني – | التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢: التحليل | ٢٢ |
| ألف – | التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة | ٢٢ |
| باء – | توزيع الموارد حسب معايير التكلفة في الميزانية: التكاليف الموحدة والتكاليف الخاصة بالبعثة | ٢٨ |
| جيم – | الاحتياجات غير المتكررة | ٢٩ |
| الثالث – | تنفيذ التوصيات السابقة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية | ٣٤ |
| الرابع – | الهيكل التنظيمي | ٣٥ |
| | خريطة | ٣٦ |

# أولا - نظرة عامة

١ - يتضمن هذا التقرير الميزانية المقترحة لفترة الإثني عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ لتغطية تكاليف مواصلة عمليات قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، ويبلغ إجماليها ٣٠٠ ٥٣٦ ٣٤ دولار (صافيها ٩٠٠ ٧٧٨ ٣٣ دولار).

٢ - وتمثل الاحتياجات المقدرة للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ انخفاضا في مجموع الموارد (الإجمالية) قدرها ١,٢ في المائة (٤٠٠ ٤١٠ دولار) قياسا إلى المبلغ المخصص للفترة الحالية الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١. ويعكس الانخفاض المقترح زيادة في تكاليف الأفراد العسكريين قدرها ٤,٢ في المائة وزيادة في تكاليف الأفراد المدنيين قدرها ١,٠ في المائة، وانخفاضا في تكاليف التشغيل قدره ١٣,٢ في المائة، وزيادة في تكاليف الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين قدرها ٠,٨ في المائة وزيادة قدرها ١٨٨,٥ في المائة في الاعتماد المرصود لبرامج التدريب.

الجدول ١

**الموارد المالية**

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| فئة الإنفاق | ١٩٩٩/٢٠٠٠ النفقات | ٢٠٠٠/٢٠٠١ المبلغ المقسم | ٢٠٠١/٢٠٠٢ التكاليف المقدرة[أ] | الزيادة المقترحة/(النقصان) المقترح للفترة ٢٠٠٠/٢٠٠١ | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | المبلغ | النسبة المئوية |
| الأفراد العسكريون | ١٩ ٤١٠,٢ | ١٨ ٧٤٦,٣ | ١٩ ٥٣٦,٠ | ٧٨٩,٧ | ٤,٢ |
| الأفراد المدنيون | ٤ ٩٤٦,٧ | ٥ ١٥٨,٠ | ٥ ٢١٠,٤ | ٥٢,٤ | ١,٠ |
| التكاليف التشغيلية | ٧ ٨٧٧,١ | ١٠ ٢٤٠,٦ | ٨ ٨٨٧,١ | (١ ٣٥٣,٥) | (١٣,٢) |
| البرامج الأخرى | - | ٥٠,٤ | ١٤٥,٤ | ٩٥,٠ | ١٨٨,٥ |
| الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين | ٧٠٩,٠ | ٧٥١,٤ | ٧٥٧,٤ | ٦,٠ | ٠,٨ |
| **الاحتياجات الإجمالية[ب]** | **٣٢ ٩٤٣,٠** | **٣٤ ٩٤٦,٧** | **٣٤ ٥٣٦,٣** | **(٤١٠,٤)** | **(١,٢)** |
| التبرعات | - | - | - | - | - |
| **المجموع** | **٣٢ ٩٤٣,٠** | **٣٤ ٩٤٦,٧** | **٣٤ ٥٣٦,٣** | **(٤١٠,٤)** | **(١,٢)** |

(أ) ترد المعلومات بشأن توزيع الموارد حسب التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة في الفرع باء من المرفق الثاني.

(ب) لا يشمل اعتمادا لحساب الدعم لعمليات حفظ السلام وقاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي.

الجدول ٢

**الموارد البشرية**

| الموارد من العسكريين والموظفين المدنيين | ١٩٩٩/٢٠٠٠[أ] | ٢٠٠٠/٢٠٠١[أ] | ٢٠٠١/٢٠٠٢ | الزيادة/(النقصان) عن الفترة ٢٠٠٠/٢٠٠١ |
|---|---|---|---|---|
| المراقبون العسكريون | – | – | – | – |
| الوحدات العسكرية | ١ ٠٣٧ | ١ ٠٣٧ | ١ ٠٣٧ | – |
| ضباط الاتصال العسكري | – | – | – | – |
| الشرطة المدنية | – | – | – | – |
| الموظفون الدوليون | ٣٦ | ٣٨ | ٣٨ | – |
| الموظفون الفنيون الوطنيون | – | – | – | – |
| الموظفون المحليون | ٨٧ | ٨٧ | ٨٩ | ٢ |
| متطوعو الأمم المتحدة | – | – | – | – |

(أ) يمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به للقوة.

**٣ - وفيما يلي الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة:**

**(أ) رصد اعتماد إجماليه ٣٠٠ ٥٣٦ ٣٤ دولار (صافيه ٩٠٠ ٧٧٨ ٣٣ دولار) لتغطية نفقات القوة في فترة الـ ١٢ شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢؛**

**(ب) تقسيم المبلغ الوارد في الفقرة ٣ (أ) أعلاه إلى أنصبة مقررة بمعدل شهري إجماليه ٠٢٥ ٨٧٨ ٢ دولارا (صافيه ٩٠٨,٣٣ ٨١٤ ٢ دولارات)، إذا قرر مجلس الأمن مواصلة ولاية القوة؛**

**(ج) رد مبلغ قدره ٠٠٠ ٠٠٠ ٤ دولار خلال الدورة الخامسة والخمسين للجمعية العامة، يمثل صافي الرصيد الفائض المتبقي في الحساب المعلق للقوة، إلى حساب الدول الأعضاء، وذلك عملا بأحكام الفقرة ١٣ من قرار الجمعية العامة ٥٣/٢٢٦ المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩.**

## ثانيا – الولاية السياسية للبعثة

**(قرار مجلس الأمن ٣٥٠ (١٩٧٤) المؤرخ ٣١ أيار/مايو ١٩٧٤)**

٤ – يتطلب بروتوكول اتفاق فض الاشتباك المبرم بين القوات الإسرائيلية والسورية (S/11302/Add.1، المرفقان الأول والثاني) من قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك بذل أقصى جهودها لمواصلة وقف إطلاق النار، وضمان التقيد به تقيدا تاما، ومراقبة تنفيذ الاتفاق والبروتوكول فيما يتعلق بمناطق الفصل والتقييد.

٥ – وتنتهي الولاية الحالية في ٣١ أيار/مايو ٢٠٠١ (قرار مجلس الأمن ١٣٢٨ (٢٠٠٠) المؤرخ ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠).

## ثالثا – الخطة والاحتياجات التشغيلية

٦ – أقامت القوة، للاضطلاع بولايتها، منطقة فصل يبلغ طولها ٨٠ كيلومترا تقريبا ويتراوح عرضها بين ١٠ كيلومترات تقريبا في الوسط وأقل من كيلومتر واحد في أقصى الجنوب. وتكثر التلال في هذه المنطقة التي يشرف عليها في الشمال جبل الشيخ، مما يتطلب استخدام مركبات خاصة مصممة لذلك النوع من الطرق والتضاريس. ويوجد أعلى مواقع الأمم المتحدة على ارتفاع ٨٠٠ ٢ متر. أما منطقة الفصل فهي مأهولة وتقوم سلطات الجمهورية العربية السورية بضبط الأمن فيها. ولا يسمح فيها بوجود أي قوات عسكرية غير قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك.

٧ – وتنتشر القوة بالكامل داخل منطقة الفصل بالقرب منها حيث يوجد معسكران رئيسيان و٤٤ موقعا يرابط فيها جنود بصورة دائمة و ١١ نقطة مراقبة. ويوجد مقر القوة في معسكر الفوار، ولها مكتب في دمشق. وبالإضافة إلى ذلك، تقوم القوة بدوريات ليلا ونهارا. وتنتشر الكتيبة النمساوية التي تضم سرية سلوفاكية، في الجزء الشمالي من منطقة الفصل بينما تنتشر الكتيبة البولندية في الجزء الجنوبي. أما المعسكر الرئيسي للقوة، فهو معسكر الزيواني وتضطلع الكتيبتان بأنشطة إزالة الألغام التي تخضع عملياتها لإشراف مقر قيادة القوة.

٨ – وتضطلع وحدتا النقل والإمداد الكندية واليابانية ومقرهما في معسكر الزيواني، مع مفرزة في معسكر الفوار، بمهام النقل العام في الخط الثاني، والنقل لأغراض التناوب، ومراقبة وإدارة السلع التي تتلقاها القوة، وصيانة المعدات الثقيلة.

٩ - ويقدم الدعم التشغيلي في الخط الأول داخل الوحدات ويشمل نقل اللوازم إلى المواقع. وتوفر حكومتا كندا واليابان الدعم التشغيلي في الخط الثاني بينما توفر الأمم المتحدة الدعم في الخط الثالث من خلال قنوات الإمداد العادية. ويعتبر مطار دمشق وتل أبيب الدوليان القاعدة الجوية الرئيسية للقوة. ويستخدم ميناءا اللاذقية وحيفا في عمليات الشحن البحرية. وتلبى معظم احتياجات القوة من خلال مشتريات تتم محليا في منطقة البعثة.

١٠ - وتقوم القوة، انطلاقا من مواقعها المختلفة وبواسطة دورياتها، بالإشراف على منطقة الفصل، وتتدخل كلما دخل المنطقة أفراد عسكريون أو حاولوا الاضطلاع بعمليات فيها. ويتم ذلك من خلال مواقع ومراكز للمراقبة يرابط فيها جنود بصورة دائمة كذلك عن طريق دوريات متنقلة تسير ليلا ونهارا على فترات غير منتظمة يكون خط سيرها محددا سلفا.

١١ - وتوجد على كل جانب من منطقة الفصل منطقة تقييد تتألف من ثلاث مناطق فرعية يتراوح عرضها، على التوالي ، بين صفر و ١٠ كيلو مترات، وبين ١٠ كيلومترات و٢٠ كيلومترا، وبين ٢٠ و ٢٥ كيلو مترا وتقوم القوة كل اسبوع بتفتيش هذه المناطق للتأكد من مراعاة القيود المتفق عليها بشأن الأسلحة والقوات.

١٢ - وتنتشر القوة، التي يبلغ قوامها العسكري المأذون به ١ ٠٣٧ فردا من جميع الرتب ويبلغ قوامها المدني الحالي ١٢٣ موظفا، في جميع أنحاء منطقة عملياتها. ويتعاون الطرفان تعاونا تاما مع القوة و لم يسجل أي حادث خطير منذ عدة سنوات.

١٣ - وتسفر وعورة الأراضي التي تعمل فيها القوة عن استهلاك المركبات وغيرها من المعدات ذات الصلة في مدة أقصر من مدة الاستهلاك العادي. وتتمثل إحدى الأولويات في مواصلة تنفيذ برنامج استبدال المركبات، الذي يعتبر عنصرا أساسيا لتمكين القوة من أداء ولايتها. وفضلا عن ذلك لا يزال من الضروري الحفاظ على المخزونات الكافية من قطع الغيار اللازمة لصيانة وإصلاح المركبات لضمان تلبية كامل احتياجات البعثة في مجال النقل.

١٤ - ومن الأولويات الأخرى مواصلة تعزيز الجوانب البيئية المترتبة على أنشطة القوة والصيانة العادية للمباني والمرافق في المواقع والمعسكرات التي تتطلب إصلاحا أو تحسينا، فضلا عن تحسين بعض وحدات الإقامة ذات الهياكل الفنية الضعيفة أو الاستعاضة عنها بمباني جاهزة جديدة. وأصبح الآن معظم الهياكل الأساسية يتطلب التصليح أو الاستبدال على نطاق واسع بسبب طول عهد القوة.

١٥ - وفضلا عن ذلك، تتطلب القوة، بوصفها قوة مراقبة، اتصالات فعالة بين المعسكرات والمواقع داخل القوة. ولذلك فمن الضروري مواصلة اقتناء معدات الاتصالات واستبدالها.

## رابعا – التبرعات المقدمة بموجب اتفاق مركز القوات

١٦ – لا يوجد اتفاق نافذ حاليا بشأن مركز القوات. بيد أن الجمهورية العربية السورية أفادت الأمم المتحدة بمذكرة شفوية مؤرخة ٢٢ شباط/فبراير ١٩٧٦ بأن القوة ستعامل وفقا لاتفاقية امتيازات الأمم المتحدة وحصاناتها لعام ١٩٤٦.

## خامسا – التبرعات والصناديق الاستئمانية

### ألف – التبرعات

(بدولارات الولايات المتحدة)

| الحكومة/المنظمة | التبرع | القيمة |
|---|---|---|
| سويسرا | خدمات الإسعاف الجوي[أ] | |

(أ) لم تستعن القوة بهذه الخدمات خلال الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.

### باء – الصناديق الاستئمانية

(بدولارات الولايات المتحدة)

| | |
|---|---|
| الصندوق الاستئماني لدعم أنشطة قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك | |
| الرصد الافتتاحي في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ | ٧٨٩ ٢٠٠ |
| من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ | |
| الإيرادات | ٨٥٩ ٤٤٨ |
| النفقات | (٤٤٠ ٢٧٣) |
| الرصيد الختامي في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ | ٢٠٨ ٣٧٦ |

## سادسا – حالة سداد التكاليف للحكومات المساهمة بقوات

### ألف – الدول المساهمة حاليا بقوات

١٧ – الحكومات المساهمة حاليا بقوات هي حكومات بولندا، وسلوفاكيا، وكندا، والنمسا، واليابان. كما قامت كل من بيرو وجمهورية إيران الإسلامية وفنلندا في الماضي بتقديم جنود للقوة.

### باء – حالة سداد التكاليف

١٨ – سددت إلى هذه الدول حتى ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٠ كامل التكاليف وفقا للمعدلات الموحدة التي حددتها الجمعية العامة لتكاليف القوات. ويستحق مبلغ يتعلق بتكاليف القوات عن الفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ قدره ٥٣١ ٥٢٥ ٤ دولارا.

## سابعا – المعدات المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي

### ألف – طريقة سداد التكاليف

١٩ – باستثناء حكومة اليابان، لم توقع أي اتفاقات بشان المعدات المملوكة للوحدات مع الحكومات الأربع المساهمة بقوات في قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك. ولكن، لأغراض الإدراج في الميزانية، تم تطبيق معدلات عقود الاستئجار مع الخدمات على جميع المعدات المملوكة للوحدات في القوة.

### باء – الاحتياجات

#### ١ – المعدات الرئيسية

٢٠ – تبلغ قيمة الاحتياج المطلوب لسداد تكاليف المعدات الرئيسية (تسع مركبات) لثلاث وحدات ٧٠٠ ١٤٨ دولار.

#### ٢ – المعدات الخاصة

٢١ – تبلغ الاحتياجات لصيانة المعدات الخاصة (جهاز أشعة سينية) لوحدة واحدة ٧٥٠ ١١ دولارا.

#### ٣ – الاكتفاء الذاتي

٢٢ – لم يدرج أي اعتماد للاكتفاء الذاتي في تقديرات التكاليف للفترة المشمولة بالميزانية.

#### ٤ – العوامل الخاصة بالبعثة

٢٣ – لم تطبق أي عوامل خاصة بالبعثة على قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك.

# ثامنا – الاحتياجات من الموظفين

## ألف – التغيرات في الاحتياجات من الموظفين

| الفئة الفنية وما فوقها | عدد الوظائف: ملاك الموظفين الحالي | الاحتياجات المقترحة من الموظفين | صافي التغيير |
|---|---|---|---|
| **الموظفون الدوليون** | | | |
| وكيل الأمين العام | – | – | – |
| أمين عام مساعد | ١ | ١ | – |
| مد – ٢ | – | – | – |
| مد – ١ | – | – | – |
| ف – ٥ | ١ | ١ | – |
| ف – ٤ | ١ | ١ | – |
| ف – ٣ | ٣ | ٣ | – |
| ف – ٢/ ف –١ | – | – | – |
| **المجموع الفرعي** | **٦** | **٦** | **–** |
| فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية) | – | – | – |
| فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) | ٦ | ٦ | – |
| **المجموع الفرعي** | **٦** | **٦** | **–** |
| فئة الخدمة الميدانية | ٢٦ | ٢٦ | – |
| خدمات الأمن | – | – | – |
| **المجموع الفرعي** | **٢٦** | **٢٦** | **–** |
| **المجموع، الموظفون الدوليون** | **٣٨** | **٣٨** | **–** |
| الموظفون المحليون | ٨٧ | ٨٩ | ٢ |
| الموظفون الفنيون الوطنيون | – | – | – |
| متطوعو الأمم المتحدة | – | – | – |
| **المجموع الفرعي** | **٨٧** | **٨٩** | **٢** |
| **المجموع** | **١٢٥** | **١٢٧** | **٢** |

٢٤ - بالنسبة للفترة المقبلة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ من المقترح رفع ملاك الموظفين المدنيين لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك من ١٢٥ إلى ١٢٧ وظيفة بزيادة وظيفتين. والوظيفتان الجديدتان المطلوبتان هما لمساعد مالي يقوم بمساعدة أمين الصندوق ولكاتب إعداد فواتير الاتصالات في قسم الاتصالات.

٢٥ - وخلال الزيارة التي قام بها مجلس مراجعي الحسابات للقوة، كجزء من العمليات التي يضطلع بها لمراجعة حسابات عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للسنة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، لاحظ أن أمين الصندوق في قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك يقوم بمهام مختلفة متضاربة تتصل بحفظ المبالغ النقدية وتسجيلها، بما في ذلك حفظ المبالغ النقدية الحاضرة في الصندوق وتسجيل المقبوضات النقدية في دفتر الأستاذ العام وحفظ حساب السلف النقدية في دفتر الأستاذ العام وإجراء الحسابات النقدية الشهرية. وتهيئ مهام أمين الصندوق هذه الظروف المواتية للتلاعب بالنقدية وبسجلات المحاسبة. ولذا، أوصى المجلس بفصل المسؤوليات المتعلقة بالشروع في العمليات النقدية وحفظ الأصول المتصلة بها وتسجيل المعاملات النقدية، وبتوظيف شخص ثان لمساعدة أمين الصندوق. ولهذا السبب، طُلبت وظيفة جديدة لمساعد مالي.

٢٦ - وحتى الآن، كان أحد عاملي اللاسلكي التابعين لقسم الاتصالات يتولى، على أساس مخصص، مهام إعداد فواتير الهاتف، وبالتالي، أصبح من المتعذر عليه أن يؤدي مهمته الأساسية كاملة. ولذلك يُطلب الآن إنشاء وظيفة محلية جديدة لمساعد حسابات فواتير الهاتف.

٢٧ - وبعد استعراض حالة الوظائف ولأسباب تشغيلية، يتعذّر في الوقت الراهن تحويل وظائف فئة الخدمات العامة إلى وظائف محلية.

## باء – ملاك الموظفين الحالي والمقترح

| | الفئة الفنية وما فوقها | | | | | | | | | | | الخدمات العامة والفئات ذات الصلة | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | وكيل الأمين العام | أمين عام مساعد | مد – ٢ | مد – ١ | ف – ٥ | ف – ٤ | ف – ٣ | ف–٢/ ف–١ | المجموع | الخدمة الميدانية | الرتبة الرئيسية | الرتب الأخرى | خدمات الأمن | المجموع | الموظفون المحليون | الموظفون الفنيون | متطوعو الأمم المتحدة | المجموع الكلي |
| **االمهام الفنية لمكتب قائد القوة** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | – | ١ | – | – | – | – | – | – | ١ | – | – | ١ | – | ١ | – | – | – | ٢ |
| المقترح | – | ١ | – | – | – | – | – | – | ١ | – | – | ١ | – | ١ | – | – | – | ٢ |
| **مجموع المهام الفنية** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | – | ١ | – | – | – | – | – | – | ١ | – | – | ١ | – | ١ | – | – | – | ٢ |
| المقترح | – | ١ | – | – | – | – | – | – | ١ | – | – | ١ | – | ١ | – | – | – | ٢ |
| **المكتب الإداري** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | – | – | – | – | ١ | – | ١ | – | ١ | – | – | ١ | – | ١ | – | – | – | ٣ |
| المقترح | – | – | – | – | ١ | – | ١ | – | ٢ | – | – | ١ | – | ١ | – | – | – | ٣ |
| **قسم المالية** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | – | – | – | – | – | ١ | ١ | – | ٢ | – | – | ١ | – | ١ | ٨ | – | – | ١١ |
| المقترح | – | – | – | – | – | ١ | ١ | – | ٢ | – | – | ١ | – | ١ | ٩ | – | – | ١٢ |
| **شؤون الموظفين والسفر** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | – | – | – | – | – | – | ١ | – | ١ | – | – | ١ | – | ١ | ٥ | – | – | ٧ |
| المقترح | – | – | – | – | – | – | ١ | – | ١ | – | – | ١ | – | ١ | ٥ | – | – | ٧ |
| **المشتريات** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | – | – | – | – | – | – | – | – | – | ٤ | – | – | – | ٤ | ١١ | – | – | ١٥ |
| المقترح | – | – | – | – | – | – | – | – | – | ٤ | – | – | – | ٤ | ١١ | – | – | ١٥ |
| **الخدمات العامة** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | – | – | – | – | – | – | – | – | – | ٥ | – | ١ | – | ٦ | ٢٤ | – | – | ٣٠ |
| المقترح | – | – | – | – | – | – | – | – | – | ٥ | – | ١ | – | ٦ | ٢٤ | – | – | ٣٠ |

| | الفئة الفنية وما فوقها | | | | | | | | | | | الخدمات العامة والفئات ذات الصلة | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | وكيل الأمين العام | أمين عام مساعد | مد – ١ | مد – ٢ | ف – ٥ | ف – ٤ | ف – ٣ | ف–٢/ ف–١ | المجموع | الخدمة الميدانية | الرتبة الرئيسية | الرتب الأخرى | خدمات الأمن | المجموع | الموظفون المحليون | الموظفون الفنيون | متطوعو الأمم المتحدة | المجموع الكلي |
| **الاتصالات** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | – | – | – | – | – | – | – | – | – | ١١ | – | – | – | ١١ | ١٠ | – | – | ٢١ |
| المقترح | – | – | – | – | – | – | – | – | – | ١١ | – | – | – | ١١ | ١٠ | – | – | ٢١ |
| **النقل** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | – | – | – | – | – | – | – | – | – | ٤ | – | – | – | ٤ | ٢٤ | – | – | ٢٨ |
| المقترح | – | – | – | – | – | – | – | – | – | ٤ | – | – | – | ٤ | ٢٤ | – | – | ٢٨ |
| **التجهيز الالكتروني للبيانات** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | – | – | – | – | – | – | – | – | – | ٢ | – | ١ | – | ٣ | ٤ | – | – | ٧ |
| المقترح | – | – | – | – | – | – | – | – | – | ٢ | – | ١ | – | ٣ | ٤ | – | – | ٧ |
| **مهندس التشييد التابع للقوة** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | ١ | – | – | ١ |
| المقترح | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | ١ | – | – | ١ |
| **مجموع، المهام الإدارية** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | – | – | – | – | ١ | ١ | ٣ | – | ٥ | ٢٦ | – | ٥ | – | ٣١ | ٨٧ | – | – | ١٢٣ |
| المقترح | – | – | – | – | ١ | ١ | ٣ | – | ٥ | ٢٦ | – | ٥ | – | ٣١ | ٨٩ | – | – | ١٢٥ |
| **المجموع** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | – | ١ | – | – | ١ | ١ | ٣ | – | ٦ | ٢٦ | – | ٦ | – | ٣٢ | ٨٧ | – | – | ١٢٥ |
| المقترح | – | ١ | – | – | ١ | ١ | ٣ | – | ٦ | ٢٦ | – | ٦ | – | ٣٢ | ٨٩ | – | – | ١٢٧ |

## تاسعا – المسائل الأخرى

### الحساب المعلّق لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك

٢٨ – تجدر الإشارة إلى أن الجمعية العامة طلبت من الأمين العام في الفقرة ١٣ من قرارها ٥٣/٢٢٦، استنادا إلى توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/53/895/Add.1، الفقرة ١٤)، أن يعيد الرصيد الفائض البالغ صافيه ١٦٢ ٦٢٢ ١٣ دولارا المودع في الحساب المعلّق للقوة إلى الدول الأعضاء على مراحل زمنية لا تتجاوز ثلاث سنوات. وخلال الدورة الثالثة والخمسين للجمعية العامة، أعيد مبلغ قدره ٥,٦ ملايين دولار إلى الدول الأعضاء، وفقا للإجراءات المنصوص عليها في الفقرتين ٩ و ١٢ من القرار نفسه. وأعيد أيضا لاحقا خلال الدورة الرابعة والخمسين للجمعية العامة مبلغ قدره ١٦٢ ٠٢٢ ٤ دولارا إلى الدول الأعضاء وفقا للإجراءات المنصوص عليها في الفقرات من ١٥ إلى ١٩ من قرار الجمعية العامة ٥٤/٢٦٦، المؤرخ ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠.

٢٩ – وبالنظر إلى حالة السيولة الراهنة لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك والاشتراكات المقدرة المتوقع تحصيلها والاحتياجات النقدية الشهرية المتوقعة للقوة في هذه الفترة، يقترح الأمين العام إعادة مبلغ قدره ٠٠٠ ٠٠٠ ٤ دولار إلى الدول الأعضاء خلال الدورة الخامسة والخمسين للجمعية العامة. وهذا المبلغ هو الرصيد المتبقي المودع في الحساب المعلّق للقوة. وبمجرد إتمام هذا الإجراء، سيجري إغلاق الحساب المعلّق.

### ظروف عمل الموظفين المحليين التابعين للبعثة

٣٠ – وتجدر الإشارة أيضا إلى أن الجمعية العامة طلبت من الأمين العام في الفقرة ٧ من قرارها ٥٣/٢٢٦ الإسراع في عملية تحسين ظروف العمل في القوة، مع مراعاة المصاعب الناشئة عن نقل مقر القوة من دمشق إلى معسكر الفوّار، وتقديم تقرير بهذا الشأن إلى الجمعية في دورتها الرابعة والخمسين.

٣١ – وقدّم الأمين العام في الفقرتين ٣٣ و ٣٤ من تقريره بشأن تمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (A/54/732)، معلومات عن التدابير التي اتخذتها إدارة القوة استجابة لهذا الطلب من الجمعية العامة.

٣٢ – وطلبت الجمعية العامة لاحقا في الفقرة ٢ من قرارها ٥٤/٢٦٦ إلى الأمين العام أن يواصل عن طريق الحوار المتبادل والمثمر، عملية تحسين ظروف عمل الموظفين المحليين، بما في ذلك مراعاة المصاعب الناجمة عن نقل مقر قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك من دمشق إلى معسكر الفوار.

٣٣ - واتخذت إدارة قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وإدارة عمليات حفظ السلام الخطوات الإضافية التالية :

(أ) تسبّب نقل مقر قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك من دمشق إلى معسكر الفوار عام ١٩٩٤ في مصاعب لموظفي القوة المقيمين في دمشق، إذ يتوجب عليهم قطع مسافة ٦٠ كيلومترا يوميا من دمشق إلى معسكر الفوار. وفيما يتعلق بموظفي القوة المحليين، تمت معالجة الأمر بإضافة بدل النقل إلى صافي المرتبات وفقا لمنهجية استقصاء المرتبات. وفضلا عن ذلك، تضطلع القوة بنقل موظفيها بين دمشق ومعسكر الفوار مجانا بواسطة الحافلات الصغيرة. وتجدر الإشارة في هذا الخصوص إلى أنه فيما يتعلق بقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك بشكل خاص، فإن المرتبات الصافية التي تدفعها الأمم المتحدة تراعى فيها أفضل البدلات والمزايا التي يدفعها أرباب العمل في دمشق. ونظرا لأن بدل التنقل والمشقة هو، حسب تعريفه، استحقاق يسدد للمغتربين، فإنه لا يستحق للموظفين المحليين. أما فيما يتعلق ببدل المخاطر، فلم يعتبر مكتب منسق شؤون الأمن في الأمم المتحدة ولجنة الخدمة المدنية الدولية أن ظروف عمل القوة تتطلب اتخاذ تدابير خاصة من قبيل الموافقة على دفع مثل هذا البدل. ولهذا السبب، لا يستحق هذا البدل لموظفي القوة الدوليين والمحليين؛

(ب) تم ترشيح موظفين محليين من قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك والنظر في أمرهم وانتقائهم للانتجاب بصورة مؤقتة في بعثات أخرى، بناء على طلبهم. وموفد حاليا ١٢ موظفا محليا من موظفي القوة للعمل في بعثات أخرى كما يجري النظر في الرغبة التي أبداها ٦ موظفين محليين آخرين في العمل في بعثات أخرى؛

(ج) بتوفير مكيفات الهواء في المباني التي يشغلها موظفو الخدمات العامة والنقل والاتصالات، تكون البعثة قد أنجزت خطة تجهيز هذه المباني تدريجيا بالهواء المكيّف؛

(د) أتاحت قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك استعمال البريد الإلكتروني المحلي والدولي لجميع الموظفين المحليين، باستثناء الحرفيين والعمال اليدويين؛

(هـ) تم اختيار مبنى وتجديده لتوفير مرفق لاستراحة الغداء للموظفين المحليين. وتقوم قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك حاليا بشراء تجهيزات إضافية لهذا المرفق.

٣٤ - وفي الختام، فإن إدارة قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك ملتزمة بمواصلة حوارها المستمر مع الموظفين المحليين بغية تحديد شواغلهم ومعالجتها.

# المرفق الأول

## التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

### ألف – بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| وجوه الإنفاق | (١) من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠٠٠ | (٢) من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠٠١ | (٣) من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ | (٤) |
|---|---|---|---|---|
| | النفقات[أ] | المخصصات[ب][ج] | مجموع التقديرات | التقديرات غير المتكررة |
| **أولا – الأفراد العسكريون** | | | | |
| ١ – المراقبون العسكريون | – | – | – | – |
| ٢ – الوحدات العسكرية | ١٨ ٠٧٧,٥ | ١٨ ٣١٥,٦ | ١٨ ٣٠٨,٢ | – |
| ٣ – احتياجات أخرى متصلة بالأفراد العسكريين | | | | |
| (أ) المعدات المملوكة للوحدات | ١٣٠,٧ | ١٣٠,٧ | ١٦٠,٥ | – |
| (ب) الاكتفاء الذاتي | – | – | – | – |
| (ج) تعويضات الوفاة والعجز | ١ ٢٠٢ | ٣٠٠ | ١ ٠٦٧,٣ | – |
| **المجموع الفرعي للبند ٣** | **١ ٣٣٢,٧** | **٤٣٠,٧** | **١ ٢٢٧,٨** | **–** |
| **مجموع الفئة الأولى** | **١٩ ٤١٠,٢** | **١٨ ٧٤٦,٣** | **١٩ ٥٣٦** | **–** |
| **ثانيا – تكاليف الموظفين المدنيين** | | | | |
| ١ – الشرطة المدنية | – | – | – | – |
| ٢ – الموظفون الدوليون والمحليون | ٤ ٩٢٩,٥ | ٥ ١٥٨ | ٥ ٢١٠,٨ | – |
| ٣ – متطوعو الأمم المتحدة | – | – | – | – |
| ٤ – الموظفون المقدمون من الحكومات | – | – | – | – |
| ٥ – مراقبو الانتخابات المدنيون | – | – | – | – |
| **مجموع الفئة الثانية** | **٤ ٩٢٩,٥** | **٥ ١٥٨** | **٥ ٢١٠,٤** | **–** |
| **ثالثا – تكاليف التشغيل** | | | | |
| ١ – أماكن العمل/الإقامة | ١ ٢٤٠,١ | ١ ٥٢٣,٧ | ٢ ٠٣٥,٧ | ٩٧٧ |
| ٢ – إصلاح الهياكل الأساسية | – | – | – | – |
| ٣ – عمليات النقل | ٣ ٦٠٥,٥ | ٥ ٨٢٠,٦ | ٣ ٥٩٥,٧ | ١ ٦٩٢,٤ |
| ٤ – العمليات الجوية | – | – | – | – |
| ٥ – العمليات البحرية | – | – | – | – |
| ٦ – الاتصالات | ٦٣٦ | ٤٨١,٧ | ٧١٨,٥ | ٣٦٥,٣ |
| ٧ – معدات أخرى | ٩٥٠ | ٨٦٦,٢ | ١ ٠٠١ | ٧٥١ |
| ٨ – اللوازم والخدمات | ١ ٣٣٣,٥ | ١ ٣٦٧,٤ | ١ ٣٥١,٢ | – |
| ٩ – الشحن الجوي والبري | | | | |

| وجوه الإنفاق | (١) من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠٠٠ النفقات[أ] | (٢) من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠٠١ المخصصات[ب][ج] | (٣) من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ مجموع التقديرات | (٤) التقديرات غير المتكررة |
|---|---|---|---|---|
| (أ) نقل المعدات المملوكة للوحدات | – | – | – | – |
| (ب) الشحن والنقل التجاريان | ١١٢,١ | ١٨١ | ١٨٥ | – |
| **المجموع الفرعي للبند ٩** | **١١٢,١** | **١٨١** | **١٨٥** | **–** |
| **مجموع الفئة الثالثة** | **٧ ٨٧٧,٢** | **١٠ ٢٤٠,٦** | **٨ ٨٨٧,١** | **٣ ٧٨٥,٧** |
| **رابعا – البرامج الأخرى** | | | | |
| ١ – اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات | – | – | – | – |
| ٢ – البرامج الإعلامية | – | – | – | – |
| ٣ – برامج التدريب | – | ٥٠,٤ | ١٤٥,٥ | – |
| ٤ – برامج إزالة الألغام | – | – | – | – |
| ٥ – المساعدة في مجال نزع السلاح والتسريح | – | – | – | – |
| **مجموع الفئة الرابعة** | **–** | **٥٠,٤** | **١٤٥,٤** | **–** |
| **خامسا – قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في بريندیزي** | **–** | **–** | **–** | **–** |
| **سادسا – حساب الدعم لعمليات حفظ السلام** | **–** | **–** | **–** | **–** |
| **سابعا –الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين** | **٧٠٥,٧** | **٧٥١,٤** | **٧٥٧,٤** | **–** |
| إجمالي الاحتياجات، الفئات من الأولى إلى السابعة | ٣٢ ٩٢٢,٦ | ٣٤ ٩٤٦,٧ | ٣٤ ٥٣٦,٣ | ٣ ٧٨٥,٧ |
| **ثامنا – الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين** | **(٧٠٥,٧)** | **(٧٥١,٤)** | **(٧٥٧,٤)** | **–** |
| صافي الاحتياجات، الفئات من الأولى إلى الثامنة | ٣٢ ٢١٦,٩ | ٣٤ ١٩٥,٣ | ٣٣ ٧٧٨,٩ | ٣ ٧٨٥,٧ |
| **تاسعا – التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)** | **–** | **–** | **–** | **–** |
| **عاشرا – التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)** | **–** | **–** | **–** | **–** |
| **المجموع** | **٣٢ ٩٢٢,٦** | **٣٤ ٩٤٦,٧** | **٣٤ ٥٣٦,٣** | **٣ ٧٨٥,٧** |

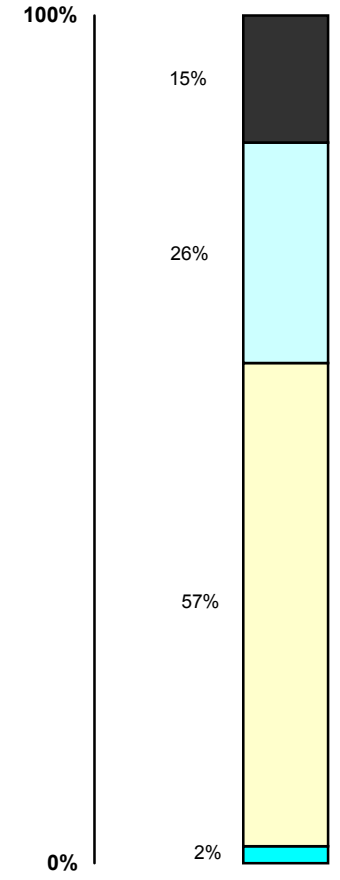
(أ) كما ترد في المرفق الأول من تقرير الأداء (A/55/747). ولا تشمل مبلغ ٩٠٠ ٧٥٨ ١ دولار من دولارات الولايات المتحدة المخصص لأغراض حساب الدعم لعمليات حفظ السلام ومبلغ ٩٠٠ ٣٤٤ دولار من دولارات الولايات المتحدة لقاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في بريندیزي.

(ب) قرار الجمعية العامة ٢٦٦/٥٤ المؤرخ ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠.

(ج) لا تشمل مبلغا إجماليه ٥٠١ ٧٥٤ ١ دولار من دولارات الولايات المتحدة (صافيه ٦٧٥ ٤٨٤ ١ دولارا) معتمد لحساب الدعم لعمليات حفظ السلام ومبلغا إجماليه ٢٩٥ ٢٧٤ دولارا من دولارات الولايات المتحدة (صافيه ٠٦٢ ٢٤٤ دولارا) لتمويل قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في بريندیزي.

## باء – توزيع إجمالي الاحتياجات حسب عناصر التكاليف الرئيسية[أ][ب]

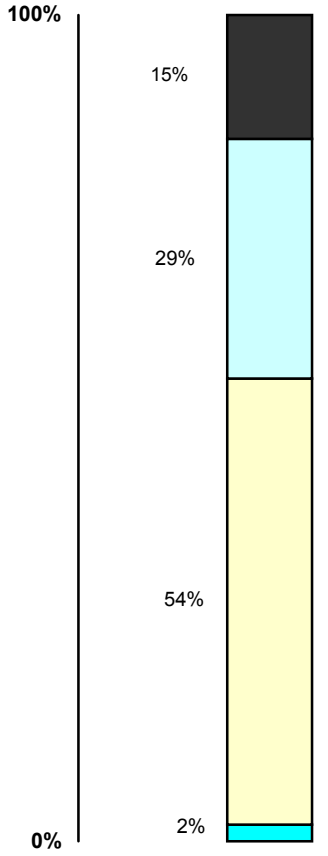
١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢




| | |
|---|---|
| الموظفون المدنيون | 15% |
| احتياجات التشغيل | 26% |
| الأفراد العسكريون | 57% |
| الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين | 2% |
| برامج أخرى | 0% |

إجمالي الاحتياجات: ٢٥٠ ٥٣٦ ٣٤ دولارا

١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١




| | |
|---|---|
| الموظفون المدنيون | 15% |
| احتياجات التشغيل | 29% |
| الأفراد العسكريون | 54% |
| الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين | 2% |
| برامج أخرى | 0% |

إجمالي الاحتياجات: ٧٠٠ ٩٤٦ ٣٤ دولار

(أ) تشكل البرامج الأخرى أقل من ١ في المائة من مجموع الموارد.

(ب) قد لا يكون المجموع ١٠٠ في المائة بسبب تدوير الأرقام.

## جيم – معلومات تكميلية

### الأفراد العسكريون

المخصصات: ٣٠٠ ٧٤٦ ١٨ دولار؛ التقديرات: ٠٠٠ ٥٣٦ ١٩ دولار، الفرق: ٧٠٠ ٧٨٩ دولار

١ – تعزى الزيادة تحت هذا البند إلى الاحتياجات الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين، التي تتألف من المعدات المملوكة للوحدات (٨٠٠ ٢٩ دولار) والتعويضات المدفوعة عن حالات الوفاة والعجز (٣٠٠ ٧٦٧ دولار). ويعوض قليلا من هذه الزيادة الانخفاض الطفيف في احتياجات الوحدات العسكرية.

### الاحتياجات الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين

المخصصات: ٧٠٠ ٤٣٠ دولار؛ التقديرات: ٨٠٠ ٢٢٧ ١ دولار؛ الفرق: ١٠٠ ٧٩٧ دولار

#### (أ) المعدات المملوكة للوحدات

٢ – اعتمد مبلغ إضافي قدره ٨٠٠ ٢٩ دولار لتغطية احتياجات سداد مستحقات الحكومات المساهمة بالقوات فيما يتعلق بسيارتي إسعاف إضافيتين ستجلبان إلى منطقة البعثة على أساس ترتيبات استئجار شاملة للخدمات.

#### (ب) تعويضات الوفاة والعجز

٣ – يشمل التقدير اعتماد مبلغ لتغطية ما قد يصل إلى خمس حالات وكذلك لتسوية المطالبات المتراكمة التي استنفدت من أجلها جميع الالتزامات القديمة المحتفظ بها لهذا الغرض وفق ما أذنت به الجمعية العامة.

### الموظفون المدنيون

المخصصات: ٠٠٠ ١٥٨ ٥ دولار؛ التقديرات: ٤٠٠ ٢١٠ ٥ دولار؛ الفرق: ٤٠٠ ٥٢ دولار

٤ – تتصل الزيادة البالغة ٤٠٠ ٥٢ دولار تحت هذا البند بتكاليف الموظفين المحليين والدوليين.

### الموظفون الدوليون والمحليون

٥ – السبب الرئيسي للزيادة في احتياجات الموظفين الدوليين والمحليين من بندي المرتبات والتكاليف العامة للموظفين راجع إلى طلب وظيفتين محليتين إضافيتين (مساعد مالي ومساعد لشؤون حسابات فواتير الهاتف) (انظر الجزء الثامن، الفقرات من ٢٤ إلى ٢٦).

٦ - وقد جرى حساب مرتبات الموظفين الدوليين على أساس معدلات التكلفة القياسية لنيويورك لعام ٢٠٠١، بينما تعكس مرتبات الموظفين المحليين الجدول المطبق حاليا في منطقة البعثة. واستنادا إلى الخبرة المكتسبة في مجال شغل الوظائف، لم يطبق أي معدل للشواغر على الملاك المقترح لموظفي القوة الذي يبلغ مجموعه ١٢٧ وظيفة (٣٨ وظيفة دولية و٨٩ وظيفة محلية)، بما في ذلك الوظيفتان الجديدتان المطلوبتان. وقد حدد المبلغ المقدر للوظائف المحلية البالغ عددها ٨٩ وظيفة على أساس التعيين على الدرجة ٧ من الرتبة ٤ من جدول المرتبات المحلية.

٧ - وتزيد التقديرات البالغة ٧٠٠ ٦٧ دولار تحت بند تكاليف السفر الأخرى عن المبلغ المخصص له في الفترة الحالية الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١، والبالغ ٦٠٠ ٤٤ دولار، وستستخدم هذه التقديرات في تمويل تكاليف سفر موظفي المقر والقوة في الفترة المقبلة، كما هو مبين في المرفق الثاني - ألف.

## احتياجات التشغيل

المخصصات: ٦٠٠ ٢٤٠ ١٠ دولار؛ التقديرات: ١٠٠ ٨٨٧ ٨ دولار؛ الفرق: ٥٠٠ ٣٥٣ ١ دولار

٨ - يشمل التقدير البالغ ١٠٠ ٨٨٧ ٨ دولار احتياجات التكاليف غير المتكررة التي تبلغ ٧٠٠ ٧٨٥ ٣ دولار.

٩ - ويعزى الانخفاض الصافي البالغ ٥٠٠ ٣٥٣ ١ دولار تحت هذا البند إلى انخفاض قدره ١٠٠ ٢٤١ ٢ دولار تحت بندي عمليات النقل (٩٠٠ ٢٢٤ ٢ دولار) واللوازم والخدمات (٢٠٠ ١٦ دولار)، وعوض هذا الانخفاض جزئيا ارتفاع نشأ تحت بنود أماكن العمل والإقامة (٠٠٠ ٥١٢ دولار) والاتصالات (٨٠٠ ٢٣٦ دولار) والمعدات الأخرى (٨٠٠ ١٣٤ دولار) والشحن الجوي والسطحي (٠٠٠ ٤ دولار).

### أماكن العمل/الإقامة

١٠ - ترجع الزيادة البالغة ٠٠٠ ٥١٢ دولار التي رفعت الاعتماد المخصص لهذا البند من ٧٠٠ ٥٢٣ ١ دولار إلى ٧٠٠ ٠٣٥ ٢ دولار في المقام الأول إلى: (أ) الحاجة إلى شراء وتركيب محولات ذات جهد كهربائي (فلطية) أعلى (٦٣٠ كيلو فولت أمبير) الأمر الذي يعد خطوة ضرورية تمليها الحكمة من أجل تجنب احتمالات تلف المعدات بسبب تذبذب التيار الكهربائي؛ وشراء خزانات للوقود ومجموعة أساسية من مفاتيح التشغيل ومفتاح التحويل وإنشاء غرف لمولدات الكهرباء بسبب زيادة الاحتياجات من الطاقة الكهربائية (٠٠٠ ٢٢٠ دولار)؛ و (ب) تكلفة المرحلة الأولى (٠٠٠ ٣١٠ دولار) من مشروع من ثلاث مراحل لاستبدال مرافق الإقامة من أجل ٥٠ فردا عسكريا. ويستتبع هذا إزالة ثكنتين

متوسطتي الحجم وثكنة صغيرة وأربع مقطورات تستخدم لإسكان ٥٠ فردا عسكريا، واستبدال هذه المرافق عن طريق اقتناء وتركيب مجمع جديد لنظام المقطورات/الحاويات يتسع لإقامة ٥٠ شخصا.

**عمليات النقل**

١١ - احتياجات استبدال واقتناء المركبات، المفصلة في المرفق الثاني - جيم (٧٠٠ ٥٦٦ ١ دولار)، أقل بكثير من الاحتياجات التي طلبت من أجل الفترة الراهنة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ (٨٠٠ ٩٥٠ ٣ دولار) بسبب الانخفاض في عدد المركبات المقرر استبدالها خلال الفترة المقبلة.

**الاتصالات**

١٢ - زادت احتياجات برنامج الاستبدال المعجل لمعدات الاتصال، المفصلة في المرفق الثاني - جيم (٩٠٠ ٣١٧ دولار) عن المطلوب للفترة الراهنة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ (١٠٠ ١٥٤ دولار). وقد روعيت الخبرة المكتسبة من النفقات الفعلية الأخيرة عند إجراء تعديل بالزيادة في احتياجات التمويل الواردة تحت بندي قطع الغيار ولوازم الاتصالات، والاتصالات التجارية.

**المعدات الأخرى**

١٣ - زادت أيضا الاحتياجات المطلوبة تحت بند المعدات الأخرى وفق الموضح في المرفق الثاني - جيم (٠٠٠ ٠٠١ ١ دولار) عن المطلوب للفترة الراهنة (٢٠٠ ٨٦٦ دولار). وتعزى هذه الزيادة في المقام الأول إلى: (أ) إدراج تكلفة الاستبدال الدوري لمولدات الكهرباء خلال فترة الميزانية حسب الموضح في المرفق الثاني - جيم (لم يخصص اعتماد لاستبدال أية مولدات خلال الفترة الحالية بسبب توقع تسلم بعض المولدات من قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد)؛ و (ب) احتياجات الاستبدال والتحديث الدوريين للمعدات الأساسية للمعالجة الإلكترونية للبيانات، بما في ذلك الأجهزة والبرامج. وتشمل الاحتياجات استبدال حاسوبين لخدمة الشبكة من طراز COMPAQ تجاوزا عمرهما الافتراضي المقدر بخمس سنوات؛ وشراء حاسوب خدمة شبكة احتياطي لنظام Sun Finance؛ واستبدال ٢٠ حاسوبا مكتبيا و ٦ حواسيب محمولة يزيد عمر كل منها على خمس سنوات؛ وتركيب نظام Carlog في ثلاثة مواقع رئيسية للقوة، وهو ما يتطلب بدوره اقتناء ٤ حواسيب مكتبية إضافية وحاسوبين محمولين إضافيين من أجل مواصلة تشغيل نظام Carlog للنقل؛ واقتناء ٦ حواسيب مكتبية لكي تستخدمها الكتائب في منطقة العمليات مع ربطها بمقر القوة عن طريق شبكة محلية؛ واستبدال طابعتين من طابعات الليزر فائقة السرعة من طراز

LaserJet IV-Si المتصلة بالشبكة تجاوزتا عمرهما الافتراضي المقدر بخمس سنوات؛ واستبدال ٥٠ طابعة نافثة بنفس العدد من الطابعات الليزرية من مستوى أدنى.

**اللوازم والخدمات**

١٤ - تشير الخبرة المكتسبة من النفقات الفعلية الأخيرة إلى أن التقدير البالغ ٢٠٠ ٣٥١ ١ دولار تحت بندي اللوازم والخدمات واللوازم المتنوعة أقل بمقدار ٢٠٠ ١٦ دولار عن المقدار الراهن المعتمد البالغ ٤٠٠ ٣٦٧ ١ دولار.

**الشحن الجوي والسطحي**

١٥ - يتبين من ارتفاع الاحتياجات المطلوبة وجود تغيير طفيف تحت هذا البند (زيادة قدرها ٠٠٠ ٤ دولار) يشمل تكاليف الشحن المقدرة لسيارتي إسعاف مدرجتين ضمن المعدات المملوكة للوحدات من المقرر تسليمهما إلى القوة خلال هذه الفترة.

**برامج التدريب**

١٦ - ستوفر الزيادة في التقدير الخاص بهذا البند التدريب للموظفين التقنيين والماليين في القوة على النحو المفصل في المرفق الثاني - ألف.

## الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

المخصصات: ٤٠٠ ٧٥١ دولار؛ التقديرات: ٤٠٠ ٧٥٧ دولار؛ الفرق: ٠٠٠ ٦ دولار

١٧ - يشكل المبلغ المدرج في الميزانية تحت هذا البند الفرق بين إجمالي الأجور وصافيها، أي ذلك المبلغ الذي يقتطع من مرتبات موظفي الأمم المتحدة وفقا للنظامين الإداري والأساسي لموظفي الأمم المتحدة. وتقدر الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين على أساس الوظائف المقترحة البالغ عددها ٣٨ وظيفة دولية و٨٩ وظيفة محلية ومعدلات التكلفة القياسية لنيويورك لعام ٢٠٠١ وفقا لآخر جدول للمرتبات.

## الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

المخصصات: ٤٠٠ ٧٥١ دولار؛ التقديرات: ٤٠٠ ٧٥٧؛ الفرق: ٠٠٠ ٦ دولار

١٨ - أضيفت الاحتياجات من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المنصوص عليها تحت البند سابعا من ميزانية النفقات إلى رصيد هذا البند كإيرادات آتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، وستضاف إلى رصيد صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة بموجب قرارها ٩٧٣ ألف (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥. وتقيد لحساب الدول الأعضاء مبالغ في هذا الصندوق بما يتناسب ومعدلات اشتراكها في ميزانية قوة مراقبة فض الاشتباك.

# المرفق الثاني

# تحليل التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

## ألف - التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة

| الوصف | التقدير السابق | متوسط القوام | التقديرات المقترحة (بدولارات الولايات المتحدة) | | | | الشرح |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | التكلفة القياسية | تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية | التكلفة الشهرية | التكلفة السنوية | |
| **١- الأفراد العسكريون** | | | | | | | |
| الوحدات العسكرية | | | | | | | |
| المشاة | ٨٢١ | ٨٢١ | | | | | |
| النقل والإمداد/الدعم | ٢١٦ | ٢١٦ | | | | | |
| **٢- تسديد تكاليف القوات** | | | | | | | |
| (أ) المرتبات والبدلات | ٩٨٨ | | ٩٨٨ | | ٩٨٨ | | |
| (ب) بدلات الأخصائيين | ٢٩١ | | ٢٩١ | | ٢٩١ | | |
| المشاة | ١٠ في المائة | | | | | | يصرف لـ ١٠ في المائة من قوام القوة |
| النقل والإمداد/الدعم | ٢٥ في المائة | | | | | | يصرف لـ ٢٥ في المائة من قوام القوة |
| **٣- بدل الملابس والمعدات الشخصية** | | | | | | | |
| الوحدات العسكرية | ٧٠ | | ٧٠ | | ٧٠ | | يشمل ٥ دولارات من أجل الذخيرة الشخصية |
| **٤- الرعاية** | ١٠,٥ | | | | | ١٠,٥ | تسدد بحد أقصاه ١٤ يوما للموظفين الذين تبلغ مدة خدمتهم ١٢ شهرا |
| أشكال الرعاية الأخرى | ٥,٤ | | | | | ٥,٤ | |
| **٥- حصص الإعاشة** | ٦ | ٩ | | | | ٦ | |
| **٦- تكاليف السفر للأفراد العسكريين** | | | | | | | |
| إسرائيل | ٥٥ | [أ] | | ٥٥ | | | |
| الجمهورية العربية السورية | ٦٩ | [أ] | | ٦٩ | | | |
| لبنان | ٦٥ | [أ] | | ٦٥ | | | |
| سائق سيارة قائد القوة | ١٨ ١٧٣ | [أ] | | | | ٢٥ ١٨٥ | ٣٦٥ يوما بواقع ٦٩ دولارا عن اليوم الواحد |
| السائق البديل خلال فترة إجازة السائق الأصلي | - | | | | | ١ ١٠٤ | ١٦ يوما بواقع ٦٩ دولارا عن اليوم الواحد |
| **٧- المعدات المملوكة للوحدات** | ١٣٠ ٧٠٠ | | | | | ١٦٠ ٥٠٠ | يعكس اعتمادا إضافيا لسيارتي إسعاف مدرجتين ضمن المعدات المملوكة للوحدات |

| الوصف | التقدير السابق | متوسط القوام | التقديرات المقترحة (بدولارات الولايات المتحدة) التكلفة القياسية | تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية | التكلفة الشهرية | التكلفة السنوية | الشرح |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **٨- الوفاة والعجز** | ٣٠٠ ٠٠٠ | | ٠٠٠ | | | ٣٠٠ ٦٧٠ | بناءً على مطالبات مسقطة واجبة السداد |
| | | | ٤٠٠ | | | ١ | للحكومات واحتياجات لتسوية المطالبات المتراكمة |
| **٩- الموظفون المدنيون** | | | | | | | |
| الموظفون الدوليون | ٣٨ | ٣٨ | | | | ٣٨ | |
| الموظفون المحليون | ٨٧ | ٨٧ | | | | ٨٩ | مقترح تعيين موظفين إضافيين (للاطلاع على معلومات إضافية، انظر الجزء جيم من المرفق الأول) |
| صافي المرتبات | ٩ ٤٧٩ | | | | | ٩ ٤٧٩ | الدرجة ٧ من الرتبة ٤، بسعر الصرف التشغيلي المعمول به في الأمم المتحدة في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ |
| التكاليف العامة للموظفين | ٣ ٦٩١ | | | | | ٣ ٦٩١ | |
| الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين | ١ ٢٣٢ | | | | | ١ ٢٣٢ | |
| **١٠- تكاليف السفر للموظفين المدنيين** | | | | | | | |
| سفر قائد القوة | ٦ ٧٢٠ | | | | | ٧ ٠٠٠ | |
| سفر كبير الموظفين الإداريين والموظفين الآخرين إلى نيويورك | ١ ٧٢٠ | | | | | ٢٥ ٠٠٠ | |
| تكاليف سفر موظفي القوة داخل منطقة القوة | ١٩ ٩٤٥ | | | | | ٢٢ ٠٠٠ | زيادة في معدلات بدل الإقامة اليومي |
| مكتب خدمات الرقابة الداخلية | ١١ ٠٠٠ | | | | | ١١ ٠٠٠ | |
| تكاليف سفر المسؤول عن السلامة الجوية في المقر إلى موقع القوة | ٥ ١٨٠ | | | | | ٢ ٠٠٠ | سفر الأخصائي من قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي |
| **١١- إيجار الأماكن** | | | | | | | |
| المبنى رقم ١ في موقع الكتيبة النمساوية ٢٧ | ١ ٠٢٥ | [أ] | | | | ١ ٥٦٠ | بناء على العقد الفعلي وزيادة مسقطة (٣٠ في المائة) بسبب تجديد العقود |
| المبنى رقم ٢ في موقع الكتيبة النمساوية ٢٧ | ٣٠٠ | [أ] | | | | ٤٣٦ | بناء على العقد الفعلي وزيادة مسقطة (٣٠ في المائة) بسبب تجديد العقود |
| مكان تصريف نفايات المجارير | ٣٠٠ | [أ] | | | | ٦٣٧ | مجموع مع مكان التخلص من القمامة وزيادة مسقطة بسبب تجديد العقود |
| مكان التخلص من القمامة | ٥٧٥ | | [أ] | | | – | |
| المرآب في طبريا | ٩ ٠٠٠ | | [أ] | | | ٩ ٠٠٠ | |
| كهرباء للأماكن المستأجرة في الموقع ٢٧ | ٦ ٧٠٠ | | [أ] | | | ٧ ٥٠٠ | زيادة طفيفة متوقعة في استهلاك الكهرباء في الأماكن المستأجرة |
| **١٢- المنافع** | | | | | | | |

| الوصف | التقدير السابق | متوسط القوام | التقديرات المقترحة (بدولارات الولايات المتحدة) التكلفة القياسية | تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية | التكلفة الشهرية | التكلفة السنوية | الشرح |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| الكهرباء | ٣٥٨ ٠٠٠ | | [أ] | | | ٣٥٨ ٠٠٠ | |
| المياه | ٤٢ ٠٠٠ | | [أ] | | | ٤٢ ٠٠٠ | |
| **١٣- المركبات** | | | | | | | |
| المركبات المدنية الطراز | ٢٧٠ | ٢٧٤ | | | | | |
| المركبات العسكرية الطراز | ١١٩ | ١١٦ | | | | | |
| **١٤- قطع غيار وتصليح وصيانة المركبات** | | | | | | | |
| المركبات المدنية الطراز | ١ ٥٩٥ | | ٦ ٠٠٠ | | | ١ ٥٩٥ | |
| المركبات العسكرية الطراز | ٤ ٥٣٧ | | ٦ ٠٠٠ | | | ٤ ٥٣٧ | |
| إصلاح وتجديد ناقلات الجنود المدرعة | | | | | | ١١٠ ٠٠٠ | |
| إنشاء ٦ منصات تحميل خاصة | | | | | | ٣٠ ٠٠٠ | |
| **١٥- البنزين والزيت ومواد التشحيم**[ج] | | | | | | | |
| الديزل | | | | | | | |
| معسكر زيواني | ٠,٢١٦ | | [أ] | | | ٠,٢٩٠ | بناءً على آخر أسعار السوق الفعلية |
| معسكر الفوار | ٠,١٤٦ | | [أ] | | | ٠,١٥٠ | بناءً على آخر أسعار السوق الفعلية |
| محطات التعبئة | ٠,٣١٩ | | [أ] | | | ٠,٣٠٦ | بناءً على آخر أسعار السوق الفعلية |
| ورشة النقل | ٠,١٤٦ | | [أ] | | | ٠,١٥٠ | بناءً على آخر أسعار السوق الفعلية |
| البنزين | | | | | | | |
| معسكر زيواني | ٠,٢٢٣ | | [أ] | | | ٠,٣٠٠ | بناءً على آخر أسعار السوق الفعلية |
| معسكر الفوار | ٠,٤٤٦ | | [أ] | | | ٠,٤٠٠ | بناءً على آخر أسعار السوق الفعلية |
| محطات التعبئة | ٠,٣٥٤ | | [أ] | | | ٠,٢٥٠ | بناءً على آخر أسعار السوق الفعلية |
| **١٦- التأمين على المركبات** | | | | | | | |
| مركبات الأغراض العامة | ٤٩٠ | ٣٧٦ | | | | ٤٩٠ | خطة تأمين عالمية تشمل ٣٧٦ مركبة رئيسية |
| ناقلات الجنود المدرعة | ٢٨٦ | ١٣ | | | | ٢٨٦ | خطة تأمين عالمية تشمل ١٣ من المركبات العسكرية |
| **١٧- الاتصالات التجارية** | | | | | | | |
| التلكسات/البرقيات التجارية | ١٠ ٠٠٠ | | [أ] | | | ١٢ ٠٠٠ | استناداً إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق السابقة |
| الحقيبة | ١٤ ٢٠٠ | | [أ] | | | ١٢ ٠٠٠ | استناداً إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق السابقة |
| المرسل/المستقبل بواسطة السواتل | ٨٠ ٠٠٠ | | [أ] | | | ٩٤ ٠٠٠ | استنادا إلى تكلفة الاستئجار المتوقعة فعليا |

| الوصف | التقدير السابق | متوسط القوام | التقديرات المقترحة (بدولارات الولايات المتحدة) التكلفة القياسية | تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية | التكلفة الشهرية | التكلفة السنوية | الشرح |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| إيجار صناديق بريد رسمية | ٥ ٠٠٠ | (أ) | | | | ٥ ٠٠٠ | |
| خط بريندیزي المستأجر | ٨٠٠ | (أ) | | | | ٨ ٠٠٠ | |
| المكالمات الهاتفية الرسمية وإيجار الخطوط في منطقة عمليات القوة | ٣٥ ٥٠٠ | (أ) | | | | ٣٨ ٥٠٠ | استناداً إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق السابقة |
| دعم خدمة المقسم الفرعي الآلي الخصوصي | | | | | | ٥ ٠٠٠ | استناداً إلى الاحتياجات المسقطة |
| جهاز Softech ringmaster 2000 | | | | | | ٥٠٠ | استناداً إلى الاحتياجات المسقطة |
| حقوق استخدام خطوط مقر الأمم المتحدة بواقع ٢٠٠ دولار شهريا للخط | | | | | | ١٩ ٢٠٠ | استناداً إلى الاحتياجات المسقطة |
| **١٨- خدمات متنوعة** | | | | | | | |
| خدمات مراجعة الحسابات | ٥٦ ٧٠٠ | | | | | ٥٥ ٧٠٠ | |
| الخدمات التعاقدية | | | | | | | |
| خدمات الحلاقة | ١٥ ٦٨٤ | (أ) | | | | ١٨ ٠٦٠ | استناداً إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق السابقة |
| خدمات الحياكة | ٢٩ ٨٠٨ | (أ) | | | | ٣٧ ٨٧٢ | استناداً إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق السابقة |
| خدمات غسيل الملابس | ٥٩ ٥٠٠ | (أ) | | | | ٦٧ ٩٣٢ | استناداً إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق السابقة |
| التخلص من القمامة/ التصريف في حازمات | ٦٩ ١٠٠ | (أ) | | | | ٨٧ ١٢٠ | استناداً إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق السابقة |
| عقود العمل | ٥٣ ٤٠٠ | (أ) | | | | ٥٣ ٤٠٠ | استناداً إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق السابقة |
| العلاج الطبي والخدمات الطبية | ٧٧ ٠٠٠ | (أ) | | | | ٧٧ ٠٠٠ | |
| الضيافة الرسمية | ٥ ٠٠٠ | (أ) | | | | ٥ ٠٠٠ | |
| خدمات متنوعة أخرى | ٩٣ ٠٠٠ | (أ) | | | | ٧٧ ٩٠٠ | انخفاض مسقط في الاحتياجات |
| **١٩- لوازم متنوعة** | | | | | | | |
| القرطاسية واللوازم المكتبية | ١٣٠ ٠٠٠ | | ٥٢٠<br>٢٠٩ | | | ١١٠ ٠٠٠ | استناداً إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق السابقة |
| اللوازم الطبية | ١١٢ ٠٠٠ | | ١٠٤<br>٣٩١ | | | ١١٢ ٠٠٠ | |
| مواد التصحاح والتنظيف | ٨٦ ٨٠٠ | | ٦٩ ٨٤٠ | | | ٨٠ ٠٠٠ | استناداً إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق السابقة |
| الاشتراكات | ٢ ٢٠٠ | (أ) | | | | ٢ ٢٠٠ | |

| الوصف | التقدير السابق | متوسط القوام | التقديرات المقترحة (بدولارات الولايات المتحدة) التكلفة القياسية | تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية | التكلفة الشهرية | التكلفة السنوية | الشرح |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بنود الزي الرسمي والأعلام والشارات | ٤٠ ٠٠٠ | | | | | ٤٠ ٠٠٠ | |
| مخازن الدفاع الميداني | ٢٩ ٩٠٠ | [أ] | | | | ٣٠ ٠٠٠ | استناداً إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق السابقة |
| مخازن التموين والمخازن العامة | ٥٠٧ ٤٠٠ | [أ] | | | | ٥٠٠ ٠٠٠ | استناداً إلى الخبرة المكتسبة من عمليات الإنفاق السابقة |
| **٢٠- برامج التدريب** | ٥٠ ٤٨٢ | | | | | ١٤٥ ٤٠٠ | |
| دورات التدريب التقني: | | | | | | | |
| (أ) في قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد | ٢٠ ٤٤٨ | | | | | | |
| الاتصالات (٥ دورات لخمسة موظفين | | | | | | ٢٨ ٠٥٠ | شامل لمواد التدريب والسفر بالطائرة وبدل الإقامة اليومي والمصروفات النثرية في محطات السفر والوصول |
| محركات الديزل (٣ دورات لثلاثة موظفين) | | | | | | ١٤ ٥٩٧ | شامل لمواد التدريب والسفر بالطائرة وبدل الإقامة اليومي والمصروفات النثرية في محطات السفر والوصول |
| المعالجة الإلكترونية للبيانات/ الشؤون المالية (٦ دورات لاثنى عشر موظفا) | | | | | | ٦٧ ٣٢٠ | شامل لمواد التدريب والسفر بالطائرة وبدل الإقامة اليومي والمصروفات النثرية في محطات السفر والوصول |
| (ب) التدريب على نظامي Progen/Sun | | | | | | ٢ ٨٠٥ | شامل لمواد التدريب والسفر بالطائرة وبدل الإقامة اليومي والمصروفات النثرية في محطات السفر والوصول |
| (ج) قبرص | | | | | | | |
| دورات في الإدارة (٤ أشخاص) | ٥ ٥٩٢ | | | | | ٣ ٧٢٨ | شامل لمواد التدريب والسفر بالطائرة وبدل الإقامة اليومي والمصروفات النثرية في محطات السفر والوصول |
| (د) لندن | ١٠ ٢٩٢ | | | | | | |
| نظم الأجهزة الرقمية ذات الموجات المتناهية القصر (شخصان) | | | | | | ٦ ٣٣٠ | شامل لمواد التدريب والسفر بالطائرة وبدل الإقامة اليومي والمصروفات النثرية في محطات السفر والوصول |
| التدريب على أيدي صانعي السيارات (فنيان) | | | | | | ٦ ٣٣٠ | شامل لمواد التدريب والسفر بالطائرة وبدل الإقامة اليومي والمصروفات النثرية في محطات السفر والوصول |
| (هـ) لبنان | | | | | | | |
| دوران في المعالجة الإلكترونية للبيانات (٨ موظفين) | | | | | | ٩ ٤٠٠ | |
| (و) إسرائيل | | | | | | | |

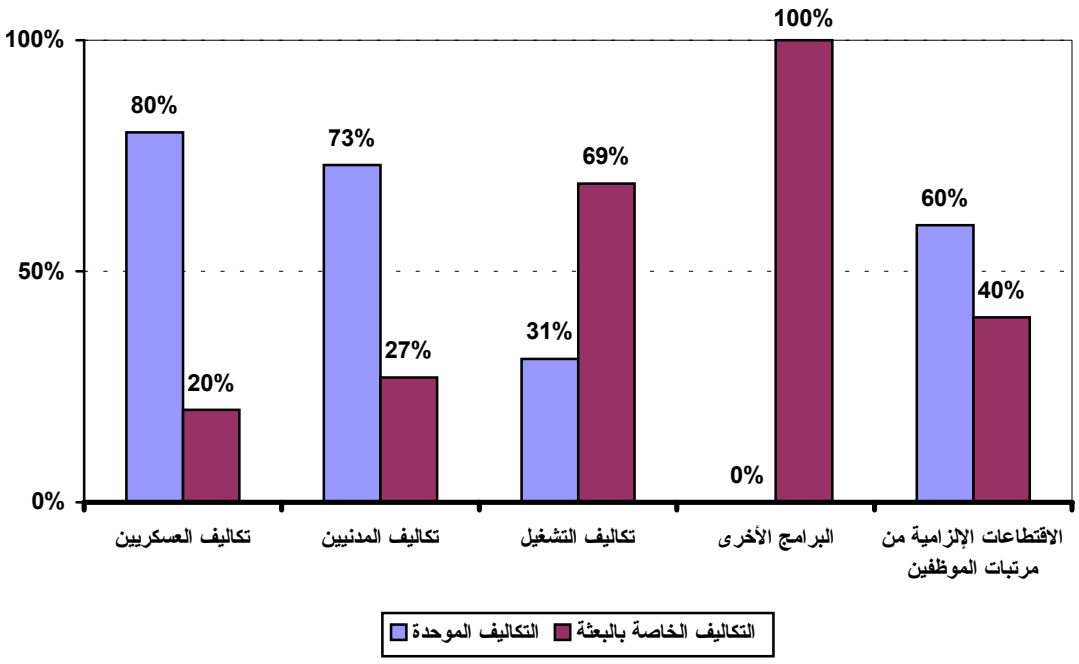
| الوصف | التقدير السابق | متوسط القوام | التقديرات المقترحة (بدولارات الولايات المتحدة) التكلفة القياسية | تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية | التكلفة الشهرية | التكلفة السنوية | الشرح |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| تكنولوجيا الألياف الضوئية (٣ موظفين) | | | | | | ٦ ٨٤٠ | |
| مصروفات ومواد التدريب | ١٤ ١٥٠ | | | | | | |
| **٢١- الشحن والنقل التجاريان** | ١٨١ ٠٠٠ | (أ) | | | | ١٨٥ ٠٠٠ | زيادة طفيفة في الاحتياجات بسبب التكاليف المسقطة لشحن سيارتي إسعاف مدرجتين ضمن المعدات المملوكة للوحدات |

(أ) لا توجد أي تكلفة قياسية لهذا الصنف.

(ب) توضيح:

| | تكلفة الوحدة (بالدولار) | تقدير الاحتياج (لترات) |
|---|---|---|
| الديزل | | |
| معسكر زيواني | ٠,٢٩ | ٣٧٤ ٩٢٩ |
| معسكر الفوار | ٠,١٥ | ٢ ٠٩٢ ٨٢٠ |
| محطات التعبئة | ٠,٣١ | ١٤٣ ٠٠٠ |
| ورشة النقل | ٠,١٥ | ١٢ ٠٠٠ |
| البنزين | | |
| معسكر زيواني | ٠,٣٠ | ٣٩ ٦٠٠ |
| معسكر الفوار | ٠,٤٠ | ٢٣١ ٦٤٥ |
| محطات التعبئة | ٠,٢٥ | ٤٠ ٣٠٧ |

## باء - توزيع الموارد حسب معايير التكلفة في الميزانية: التكاليف الموحدة والتكاليف الخاصة بالبعثة



# جيم – الاحتياجات غير المتكررة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة، ما لم يرد غير ذلك)

| | | (١) الموجود في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠[أ] | (٢) الوحدات المقترحة: الاستبدال | (٣) الوحدات المقترحة: الوحدات الإضافية | (٤)=(٢)+(٣) الوحدات المقترحة: مجموع عدد الوحدات | (٥) تكلفة الوحدة[ب] | (٦)=(٤)×(٥) التكلفة الكلية |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **أولا –** | **احتياجات التشغيل** | | | | | | |
| ١ – | أماكن العمل والإقامة | | | | | | |
| (أ) | إيجار الأماكن | | | | | | – |
| (ب) | التعديلات والتجديدات في الأماكن | | | | | | – |
| (ج) | لوازم الصيانة | | | | | | – |
| (د) | خدمات الصيانة | | | | | | – |
| (هـ) | المنافع | | | | | | – |
| (و) | التشييد/المباني الجاهزة | | | | | | – |
| (ز) | أماكن الإقامة الجاهزة | ٧٣ | – | – | – | – | – |
| (ح) | وحدات الاغتسال | ٢ | ٨ | – | ٨ | ٦ ٩٤٤,٠ | ٥٥ ٥٥٢,٠ |
| (ط) | مرافق الطبخ/الأكل | ٤ | – | – | – | – | – |
| (ي) | غرف المكاتب | ٨ | – | – | – | – | – |
| (ك) | وحدات التبريد | ١٣ | – | – | – | – | – |
| (ل) | المخازن | ١٥ | – | – | – | – | – |
| (م) | الورش | ٣ | – | – | – | – | – |
| (ن) | حاويات للنقل البحري | ٥٧ | – | – | – | – | – |
| (س) | تكاليف أخرى | | | | | | |
| | قاعات مطاطية (للخزن) | ٢ | – | – | – | – | – |
| | وحدات متعددة الأغراض | ٢ | – | – | – | – | – |
| | تتألف كل منها من ثلاث وحدات فرعية: مطبخ وقاعة لتناول الطعام ووحدة إعداد | | | | | | |
| | مسكن/مكتب | ١ | ٤٥ | – | ٤٥ | ٣ ١١٣,٠ | ١٤٠ ٠٨٥,٠ |
| | **المجموع الفرعي** | **١٨٠** | **٥٣** | **–** | **٥٣** | | **١٩٥ ٦٣٧,٠**[ج] |
| (ع) | الإنشاءات | | | | | | |
| | الكتيبة النمساوية | | | | | | – |
| | مأوى جديد، فندق هيرمون (٥٠ ٠٠٠ دولار)، مكان جديد للإقامة/مبنى جاهز جديد، الموقع ١٤ (٣٥ ٠٠٠ دولار)؛ تحسين منحنى لمنع الحوادث، (٥٠ ٠٠٠ دولار)؛ تمهيد موقف السيارات، الموقع ١٠ (١٠ ٠٠٠ دولار)؛ توسيع موقع فندق هيرمون ( ٥ ٠٠٠ دولار)، ساحة للألعاب الرياضية جديدة، الموقع ٣٧ (٥ ٠٠٠ دولار)؛ تكييف مركزي لقاعة الطعام، معسكر الفوار (٢٦ ٠٠٠ دولار)، مكان للإقامة/مبنى جاهز جديد، الموقع ٣١ (٣٥ ٠٠٠ دولار). | | | | | | ٢٢١ ٠٠٠,٠ |

| | | (١) الموجود في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠[أ] | (٢) الوحدات المقترحة: الاستبدال | (٣) الوحدات المقترحة: الإضافية | (٤)=(٢)+(٣) الوحدات المقترحة: مجموع عدد الوحدات | (٥) تكلفة الوحدة[ب] | (٦)=(٤)×(٥) التكلفة الكلية |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | كتيبة النقل والإمداد الكندية اليابانية | | | | | | |
| | توريد/تركيب ٣ مضخات لإطفاء الحريق معسكر زيواني (٠٠٠ ٢٥ دولار)؛( المرحلة الأولى للكنديين: استبدال مرافق الإسكان الخاصة بخمسين من كبار الضباط (٠٠٠ ٣١٠ دولار). | | | | | | ٣٣٥ ٠٠٠,٠ |
| | الكتيبة البولندية | | | | | | |
| | مخزن جديد للمواد الغذائية، الموقع ٦١ (٠٠٠ ٦ دولار)؛ حمام جديد/دورة مياه جديدة، الموقع ٦١ (٠٠٠ ٦ دولار)؛ مخزن للمواد الغذائية، الموقع ٦٣ (٠٠٠ ٤ دولار)؛ مكان إقامة جديد، الموقع ٦٦ (٠٠٠ ٤٠ دولار)؛ مكان إقامة جديد، الموقع ٦٥ (٠٠٠ ٤٠ دولار)، مكان إقامة جديد في معسكر زيوان،ي المبنيان ٢٤٨/٢٦٤ (٠٠٠ ٤٠ دولار) | | | | | | ١٣٦ ٠٠٠,٠ |
| | مشاريع المقر | | | | | | |
| | الاستعاضة عن مجموعة مختلفة من الأقسام المؤقتة بمقطورات قابلة للتسطيح عند الشحن/مقطورات اغتسال؛ المبنى باء ٢١ (٠٠٠ ٣٥ دولار)؛ استبدال المأوى قاف ١٠٣، مقر القوة، معسكر الفوار (٠٠٠ ٥ دولار)؛ استبدال/تحسين نظم توزيع الكهرباء في معسكري الفوار وزيواني (٠٠٠ ٢٢٠ دولار). | | | | | | ٢٦٠ ٠٠٠,٠ |
| | **المجموع الفرعي** | | | | | | **٩٥٢ ٠٠٠,٠** |
| (ف) | تحسين الطرق | | | | | | – |
| | مقر القوة | | | | | | |
| | منطقة العمليات التابعة للكتيبة النمساوية (ألف ٢٢، الشرطة العسكرية ٥/الشرطة العسكرية ٢) (٠٠٥ ١٢ دولار)، منطقة العمليات التابعة للكتيبة البولندية (٠٠٥ ١٢ دولار) | | | | | | ٢٥ ٠٠٠.٠ |
| | **المجموع الفرعي** | | | | | | **٢٥ ٠٠٠,٠** |
| | **المجموع، البند الأول** | **١٨٠** | **٥٣** | **–** | **٥٣** | | **٩٧٧ ٠٠٠,٠** |
| ٢ - | إصلاحات الهياكل الأساسية | | | | | | – |
| ٣ - | عمليات النقل | | | | | | |
| (أ) | شراء مركبات | | | | | | |
| | سيارة إسعاف ٤ × ٤ | ٩ | ٤ | – | ٤ | ٥٥ ٠٠٠,٠ | ٢٢٠ ٠٠٠,٠ |
| | رافعة شوكية خفيفة، حمولة ٣ أطنان | ٨ | ١ | – | ١ | ٢٢ ٣٠٠,٠ | ٢٢ ٣٠٠,٠ |
| | سيارة جيب STW، ٤ × ٤ | ١٤٦ | ٧ | – | ٧ | ١٩ ٠٠٠,٠ | ١٣٣ ٠٠٠,٠ |
| | مقطورة بضائع خفيفة | ٤٨ | ١ | – | ١ | ٥ ٠٠٠,٠ | ٥ ٠٠٠,٠ |
| | شاحنة بضائع متوسطة، ٤ × ٤، حمولة ٨ أطنان | ٢٨ | ١٢ | – | ١٢ | ٧٥ ٠٠٠,٠ | ٩٠٠ ٠٠٠,٠ |
| | عربة لإصلاح الأعطال الطارئة في المركبات، حمولة ٨ أطنان | ٤ | ١ | – | ١ | ٨٢ ٠٠٠,٠ | ٨٢ ٠٠٠,٠ |
| | **المجموع الفرعي** | **٢٤٣** | **٢٦** | **–** | **٢٦** | | **١ ٣٦٢ ٣٠٠,٠** |

| | | (١) الموجود في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠[أ] | (٢) الوحدات المقترحة: الاستبدال | (٣) الوحدات المقترحة: الإضافية | (٤)=(٢)+(٣) الوحدات المقترحة: مجموع عدد الوحدات | (٥) تكلفة الوحدة[ب] | (٦)=(٤)×(٥) التكلفة الكلية |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | رسوم الشحن بواقع ١٥ في المائة | | | | | | ٢٠٤ ٣٤٥,٠ |
| | **المجموع الفرعي** | – | | | | | **١ ٥٦٦ ٦٤٥,٠** |
| | المتوفر من فائض المخزون | | | | – | | – |
| | **المجموع الفرعي، البند ٣** (أ) | **٢٤٣** | **٢٦** | **–** | **٢٦** | | **١ ٥٦٦ ٦٤٥,٠** |
| (ب) | استئجار المركبات | | | | | | – |
| (ج) | معدات الورش | | | | | | ١٢٥ ٧٠٠,٠ |
| | **المجموع، البند ٣** | **٢٤٣** | **٢٦** | **–** | **٢٦** | | **١ ٦٩٢ ٣٤٥,٠** |
| ٤ - | العمليات الجوية | | | | | | – |
| ٥ - | العمليات البحرية | | | | | | – |
| ٦ - | الاتصالات | | | | | | |
| (أ) | الاتصالات التكميلية | | | | | | |
| | معدات الاتصال | | | | | | |
| | معدات اللاسلكي العسكرية | | | | | | |
| | هوائي | – | ٢ | – | ٢ | ١ ٣٧٥,٠ | ٢ ٧٥٠,٠ |
| | هوائي كامل | – | ٢ | – | ٢ | ٢١٠,٠ | ٤٢٠,٠ |
| | مجموعة عناصر للهوائي | – | ٦ | – | ٦ | ٣٤٩,٠ | ٢ ٠٩٤,٠ |
| | شاحنات للبطاريات | – | ٩ | – | ٩ | ٥٤,٠ | ٤٨٦,٠ |
| | مكبرات للصوت | – | ٥ | – | ٥ | ٢٠,٠ | ١٠٠,٠ |
| | لوحة للتبادل الهاتفي للاتصالات العسكرية | ٣٨ | ١ | – | ١ | ٢ ٠٠٠,٠ | ٢ ٠٠٠,٠ |
| | الإمداد بالطاقة | – | ٢ | – | ٢ | ٢٠٠,٠ | ٤٠٠,٠ |
| | معدات هاتفية | | | | | | |
| | وصلة هاتفية رقمية ذات ٦ قنوات للاستخدام في المناطق الريفية | – | ٣ | – | ٣ | ١٦ ٥٠٠,٠ | ٤٩ ٥٠٠,٠ |
| | هواتف محمولة | ٨ | ٥ | – | ٥ | ١ ٦٠٠,٠ | ٨ ٠٠٠,٠ |
| | هواتف ميدان (للأغراض العسكرية) | ٣٦٢ | ٢٥ | – | ٢٥ | ٦٥٠,٠ | ١٦ ٢٥٠,٠ |
| | معدات التردد العالي جداً | | | | | | |
| | محطة قاعدية | ٢٧٠ | ٩٠ | – | ٩٠ | ٨٠٠,٠ | ٧٢ ٠٠٠,٠ |
| | جهاز لاسلكي متنقل، للأغراض العامة | ٢٧٠ | ١٦٣ | – | ١٦٣ | ٥٠٠,٠ | ٨١ ٥٠٠,٠ |
| | جهاز إعادة إرسال | ٣٢ | ٦ | – | ٦ | ٢ ٤٠٠,٠ | ١٤ ٤٠٠,٠ |
| | معدات أخرى | | | | | | |
| | حواسيب تحويل شبكية من طراز سيسكو | – | ٤ | – | ٤ | ٩ ٠٠٠,٠ | ٣٦ ٠٠٠,٠ |
| | وصلات رقمية | – | ٤ | – | ٤ | ٨ ٠٠٠,٠ | ٣٢ ٠٠٠,٠ |
| | **المجموع الفرعي، البند ٦** (أ) | **٩٨٠** | **٣٢٧** | **–** | **٣٢٧** | | **٣١٧ ٩٠٠,٠** |
| (ب) | معدات الورش | | | | | | |
| | ورشة الاتصالات المدنية | | | | | | ٣٢ ٠٠٠,٠ |
| | ورشة الاتصالات العسكرية | | | | | | ١٥ ٤٢٥,٠ |
| | **المجموع الفرعي، البند ٦** (ب) | | | | | | **٤٧ ٤٢٥,٠** |
| | **المجموع، البند ٦** | **٩٨٠** | **٣٢٧** | **–** | **٣٢٧** | | **٣٦٥ ٣٢٥,٠** |

| | (١) الموجود في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠[أ] | (٢) الوحدات المقترحة: الاستبدال | (٣) الوحدات المقترحة: الإضافية | (٤)=(٢)+(٣) الوحدات المقترحة: مجموع عدد الوحدات | (٥) تكلفة الوحدة[ب] | (٦)=(٤)×(٥) التكلفة الكلية |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ٧ - معدات أخرى | | | | | | |
| (أ) معدات مكتبية | | | | | | |
| آلة نسخ كبيرة | ١٦ | ١ | – | ١ | ٦ ٠٠٠,٠ | ٦ ٠٠٠,٠ |
| جهاز فاكس | ٤٩ | ٥ | – | ٥ | ١ ٥٠٠,٠ | ٧ ٥٠٠,٠ |
| **المجموع الفرعي، البند ٧ (أ)** | **٦٥** | **٦** | **–** | **٦** | | **١٣ ٥٠٠,٠** |
| (ب) الأثاث المكتبي | | | | | | |
| أرفف للكتب | ١٤ | ١٠ | – | ١٠ | ٧٢,٣ | ٧٢٣,٠ |
| مقعد، مكتب عالي الظهر | ٢٥ | ٤ | – | ٤ | ٩١,٠ | ٣٦٤,٠ |
| مقعد دوار ذو ذراعين | ٢٧٢ | ٥٢ | – | ٥٢ | ٦٠,٠ | ٣ ١٢٠,٠ |
| منضدة حاسوب بسيطة | ١٢٧ | ٢٨ | – | ٢٨ | ٣٠,٦ | ٨٥٦.٨ |
| منضدة كتابة مزدوجة ذات قاعدة | ٢ | ١٧ | – | ١٧ | ١٥٠,٠ | ٢ ٥٥٠,٠ |
| خزانة ملفات ذات درجين | ٥٤ | ٢٢ | – | ٢٢ | ١٠٨,٤ | ٢ ٣٨٤,٨ |
| خزانة ملفات ذات أربعة أدراج | ٢١٧ | ١١ | – | ١١ | ١٤١,٠ | ١ ٥٥١,٠ |
| مناضد للكتابة | ١٠٧ | ٤ | – | ٤ | ١٠٢,٢ | ٤٠٨,٨ |
| **المجموع الفرعي، البند ٧ (ب)** | **٨١٨** | **١٤٨** | **–** | **١٤٨** | | **١١ ٩٥٨,٤** |
| (ج) معدات المعالجة الإلكترونية للبيانات | | | | | | |
| حاسوب احتياطي لحفظ المعلومات | – | – | ١ | ١ | ٨ ٠٠٠,٠ | ٨ ٠٠٠,٠ |
| حامل دائري للأقراص المدمجة (السي دي) | – | – | ١ | ١ | ٣ ٤٠٠,٠ | ٣ ٤٠٠,٠ |
| مفتاح شبكي حفاز من طراز سيسكو Cisco | – | – | ١ | ١ | ٣٥ ٠٠٠,٠ | ٣٥ ٠٠٠,٠ |
| حاسوب مكتبي Pentium | ٢٥٤ | ٢٠ | ١٠ | ٣٠ | ١ ٧٠٠,٠ | ٥١ ٠٠٠,٠ |
| حواسيب محمولة Pentium | ١٨ | ٦ | ٢ | ٨ | ٢ ٤٠٠,٠ | ١٩ ٢٠٠,٠ |
| أجهزة مودم داخلية وخارجية (لحاسوب خدمة الشبكة) | – | – | ٦ | ٦ | ٢٧٥,٠ | ١ ٦٥٠,٠ |
| معالج لنظام Netscreen الواقي من الاختراق | – | – | ١ | ١ | ٤ ٢٠٠,٠ | ٤ ٢٠٠,٠ |
| جهاز لاختبار وتحليل كوابل الشبكة | – | ٢ | – | ٢ | ٤ ٢٠٠,٠ | ٨ ٤٠٠,٠ |
| طابعة منخفضة السرعة | ٦٢ | ٥٠ | – | ٥٠ | ٥٠٠,٠ | ٢٥ ٠٠٠,٠ |
| طابعات عالية السرعة متصلة بالشبكة | ٢ | ٢ | – | ٢ | ٣ ٠٠٠,٠ | ٦ ٠٠٠,٠ |
| حاسوب لخدمة الشبكة | ١٢ | ١ | ١ | ٢ | ١٧ ٠٠٠,٠ | ٣٤ ٠٠٠,٠ |
| مفتاح وحدة حاسوب خدمة الشبكة | – | – | ٢ | ٢ | ١ ٥٠٠,٠ | ٣ ٠٠٠,٠ |
| رف لحاسوب خدمة الشبكة | – | – | ٢ | ٢ | ٢ ٥٠٠,٠ | ٥ ٠٠٠,٠ |
| تخزين حواسيب خدمة الشبكة | – | – | ١ | ١ | ٩ ٠٠٠,٠ | ٩ ٠٠٠,٠ |
| **المجموع الفرعي** | **٣٤٨** | **٨١** | **٢٨** | **١٠٩** | | **٢١٢ ٨٥٠,٠** |
| اقتناء برامج المعالجة الإلكترونية للبيانات | | | | | | |
| تجديد الترخيص الخاص بنظم SUN finance | | | | | | ٥ ٠٠٠,٠ |
| الترخيص الخاص بنظم Progen Payroll | | | | | | ٣ ٠٠٠,٠ |
| تحديث نسخة Lotus Notes إلى الإصدار 5.09 | | | | | | ٣ ٠٠٠,٠ |
| نظام Newsedge من أجل Lotus Notes | | | | | | ٣ ٠٠٠,٠ |

| | | (١) الموجود في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠[أ] | (٢) | (٣) الوحدات المقترحة | (٤)=(٢)+(٣) | (٥) | (٦)=(٤)×(٥) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | الاستبدال | الوحدات الإضافية | مجموع عدد الوحدات | تكلفة الوحدة[ب] | التكلفة الكلية |
| | برنامج Lotus Notes Domino الإصدار 4.6 | | | | | | ٤ ٠٠٠,٠ |
| | دعم لغة الاستعلام الهيكلية بواسطة Lotus Nots | | | | | | ٢ ٣٠٠,٠ |
| | خدمات نظام الاتصال بواسطة Lotus Notes | | | | | | ٤ ٠٠٠,٠ |
| | رخصة لاستخدام نظام Sophos لحماية حاسوب خدمة الشبكة من الفيروسات | | | | | | ١ ٦٠٠,٠ |
| | تجديد ترخيص نظم Reality Systems | | | | | | ٤ ٠٠٠,٠ |
| | ترخيص لتحديث نظام Windows NT/2000 الخاص بحاسوب خدمة الشبكة | | | | | | ١ ٠٠٠,٠ |
| | رخصة تحديث الوحدة الطرفية لنظام Windows NT/2000 | | | | | | ١ ٥٠٠,٠ |
| | الإصدار 7.0 من مجموعة BkOffice Windows NT | | | | | | ٤ ٠٠٠,٠ |
| | **المجموع** | | | | | | **٣٦ ٤٠٠,٠** |
| | **المجموع الفرعي، البند ٧ (ج)** | **٣٤٨** | **٨١** | **٢٨** | **١٠٩** | | **٢٤٩ ٢٥٠,٠** |
| (د) | مولدات الكهرباء | | | | | | |
| | مولد بركيتز بقوة ٣٦ كيلو فولت أمبير | ١٠ | – | ١ | ١ | ١٠ ٠٠٠,٠ | ١٠ ٠٠٠,٠ |
| | مولد بركيتز بقوة ٨٥ كيلو فولت أمبير | ٤ | – | ١ | ١ | ١٥ ٠٠٠,٠ | ١٥ ٠٠٠,٠ |
| | **المجموع الفرعي، البند ٧ (د)** | **١٤** | **–** | **٢** | **٢** | | **٢٥ ٠٠٠,٠** |
| (هـ) | معدات المراقبة | | | | | | |
| | مناظير ٧ × ٥٠ | ٢٥ | ٤ | – | ٤ | ٣٠٠,٠ | ١ ٢٠٠,٠ |
| | مناظير ٧ × ٤٢ | ١٠٥ | ٨ | – | ٨ | ٢٥٠,٠ | ٢ ٠٠٠,٠ |
| | مناظير ١٢ × ٥٦ | ٤٣ | ٢ | – | ٢ | ٤٥٠,٠ | ٩٠٠,٠ |
| | مناظير ١٠ × ٥٠ | ١٠ | ٧ | – | ٧ | ٤٠٠,٠ | ٢ ٨٠٠,٠ |
| | مناظير لأغراض المسح | ٥٧ | ٨ | – | ٨ | ٤ ١٥٠,٠ | ٣٣ ٢٠٠,٠ |
| | بوصلة، Recta | – | ١٠ | – | ١٠ | ٦٠,٠ | ٦٠٠,٠ |
| | مصابيح ماغلايت | – | ١٠ | – | ١٠ | ١٠٠,٠ | ١ ٠٠٠,٠ |
| | معدات للمراقبة الليلية | | | | | | |
| | محمولة باليد | ٣٥ | ١٣ | – | ١٣ | ٢ ٥٠٠,٠ | ٣٢ ٥٠٠,٠ |
| | بعيدة المدى | ٨٢ | ٣ | – | ٣ | ٧ ٠٠٠,٠ | ٢١ ٠٠٠,٠ |
| | **المجموع الفرعي، الباب ٧ (هـ)** | **٣٥٧** | **٦٥** | **–** | **٦٥** | | **٩٥ ٢٠٠,٠** |
| (و) | معدات طبية ومعدات لعلاج الأسنان | | | | | | ٥٩ ٣٠٠,٠ |
| (ز) | معدات لأماكن الإقامة | | | | | | ١٦٣ ١٠٠,٠ |
| (ح) | معدات متنوعة | | | | | | ١٣٣ ٨٠٠,٠ |
| | **المجموع الفرعي، البند ٧** | **١ ٦٠٢** | **٣٠٠** | **٣٠** | **٣٣٠** | | **٧٥١ ١٠٨,٤** |
| | **مجموع الفئة الأولى** | **٣ ٠٠٥** | **٧٠٦** | **٣٠** | **٧٣٦** | | **٣ ٧٨٥ ٧٧٨,٤** |
| | **ثانياً – برامج أخرى** | | | | | | |
| | **مجموع الفئتين الأولى والثانية** | **٣ ٠٠٥** | **٧٠٦** | **٣٠** | **٧٣٦** | | **٣ ٧٨٥ ٧٧٨,٤** |

(أ) كما ترد في التقرير الخاص بنفقات البعثة في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، (A/55/747).

(ب) كما ترد في دليل التكاليف القياسية.

(ج) المقدار المذكور جزء من مجموع المبالغ الواردة تحت البند ١ (ع) الخاص بالإنشاءات.

# المرفق الثالث

## تنفيذ التوصيات السابقة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

خلال الاجتماعات المنعقدة في ٢٢ و ٢٣ شباط/فبراير ١٩٩٦ بشأن تمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، طلبت اللجنة الاستشارية تقديم معلومات عن تقديرات تكلفة الدعم المباشر الذي تقدمه هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان. وقد درجت الأمانة العامة منذ ذلك الحين على تقديم هذه المعلومات بشكل منتظم. ويوضح الجدول أدناه المعلومات المطلوبة لفترة السنتين ٢٠٠٠/٢٠٠١:

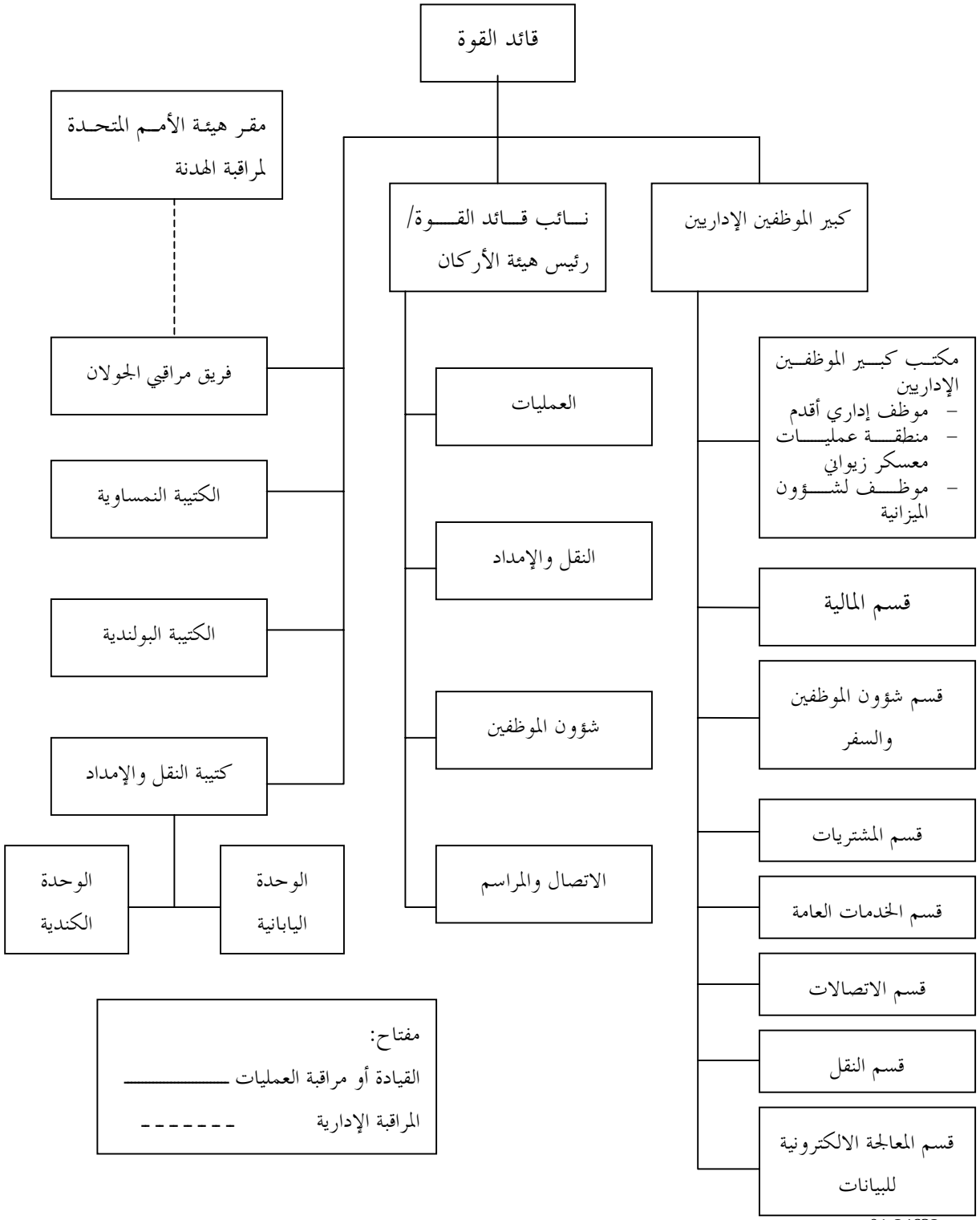
**هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين: تقديرات الدعم المباشر الذي يقدم إلى قوة الأمم المتحدة لفض الاشتباك للفترة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١**

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| | ٢٠٠٠/٢٠٠١ |
|---|---|
| ١ – الوظائف | ١ ٨٣٩,٧ |
| ٢ – تكاليف الموظفين الأخرى | ٤ ٣١٦,٥ |
| ٣ – السفر | ١ ٥٦٥,٧ |
| ٤ – نفقات تشغيل عامة | ٣٥٥,٦ |
| ٥ – لوازم ومواد | ١٢٨,٨ |
| ٦ – معدات | ١٥٢,١ |
| **المجموع** | **٨ ٣٥٨,٤** |

# المرفق الرابع

## الهيكل التنظيمي



# المرفق الخامس

## خريطة